

# REPORTE DE ENDS-BOLIVIA



Coordinación ENDS/CAD  
BOLIVIA

PERÍODO DEL 1 DE JUNIO AL 1 DE AGOSTO

DIALOGO NACIONAL 2000

7 de julio Inicio del 2º Diálogo Nacional 2000 en Bolivia con participación de 318 Municipios y 1200 delegados en todo el país, hasta el 7 de julio del 2000 se han efectuado los diálogos en Chuquisaca, Oruro, Cochabamba, Tarija, Pando, Beni Potosí y La Paz. , El 11 al 13 de Julio en Santa Cruz

El Dialogo 2000, permitirá la elaboración participativa de la Estrategia de reducción de la Pobreza que será presentada ante el FMI y el BM en agosto próximo, así como los mecanismos de control social.

En el diálogo asisten 4 representantes de cada uno de los municipios, integrados por el Alcalde, el Vicepresidente del Concejo ( por la oposición), los Comités de Vigilancia y una mujer por la sociedad civil

El Diálogo tiene como metodología el análisis participativo de la lucha contra la pobreza, los mecanismos de control social, las reformas políticas y los mecanismos para una estrategia de reducción de la pobreza.

El Ministro de Desarrollo Sostenible José Luis Carvajal y el equipo ENDS de Bolivia a cargo de Aníbal Aguilar y Daniel Álvarez asisten a los eventos del diálogo, con el fin de explicar las estrategias de desarrollo sostenible como la mejor vía para la lucha contra la pobreza

El proceso está aportando experiencias claves para el ejercicio ENDS en Bolivia, en el marco de procesos participativos de

diálogo para la formulación de estrategias de desarrollo



DETALLES DEL DIALOGO NACIONAL

El coordinador ENDS asistió al Dialogo Nacional 2000(Municipal y Departamental) en los departamentos de:

- Oruro 13 al14 junio
- Cochabamba, 14 al 17 de junio
- Tarija 21-al 23 junio,
- La Paz del 27 al 29 de junio
- Santa Cruz del 11 al 13 de julio.

Dicha participación se efectuó en coordinación con el Ministerio de Desarrollo Sostenible, VIPFE y UDAPE.

En el proceso se distribuyó el documento (anexo 1) **sobre el desarrollo sostenible como la vía para implementar la lucha contra la pobreza.** Se aspira a difundir los contenidos del desarrollo sostenible en el ámbito de gobiernos municipales, prefectos y sociedad civil, con la finalidad de que el proceso de Diálogo Nacional incluya en análisis de las dimensiones económica, social, política y medio ambientales del desarrollo sostenible.

Daniel Álvarez asesor del Ministro de Desarrollo Sostenible y miembro del equipo boliviano del CAD/ENDS asistió a los Diálogos Departamentales y Municipales en Pando, Beni y Potosí. Entre los días 10 y 11 de julio.

El proceso es muy interesante ya que se está discutiendo detalles muy específicos medio ambientales en cada departamento y región, por ejemplo los efectos del derrame de petróleo en Oruro, los problemas del agua en Cochabamba, los efectos de la erosión de suelos en Tarija y los efectos de la actividad petrolera y Gasífera. En La Paz el tema medio ambiental y de protección de la biodiversidad recibió un fuerte apoyo. En Potosí los problemas de contaminación minera de los ríos preocuparon a los participantes.



#### TALLER NACIONAL ENDS/CAD

Los días 18 y 19 septiembre se efectuará el taller Nacional de Consulta en Santa Cruz Bolivia, en el cual participarán representantes del gobierno nacional, actores sociales de la sociedad civil, empresarios, indígenas, juntas vecinales, especialistas y trabajadores con el fin de presentar el avance del estado del desarrollo sostenible en Bolivia y someter a consulta el proceso de avance del desarrollo sostenible en Bolivia.

Marcos Castellón director de estrategias del MDSP, prepara el documento de presentación sobre el estado del desarrollo sostenible en Bolivia, se expondrá los resultados del Dialogo Nacional (Secretaría Técnica), los avances del CDF y PRSP (Rodney Pereira de UDAPE), los avances

de las ENDS CAD, se discutirá y analizara participativamente los avances

#### PRESENTACIONES ENDS/CAD

Durante el mes de junio se han efectuado importantes presentaciones del ejercicio ENDS en Bolivia:

1. Presentación al Grupo de Contacto de los Donantes, participaron: GTZ Alemania, AECI España, Holanda, Estados Unidos y Dinamarca, sobre la base de lo cual Holanda manifestó su interés en incorporarse en el ejercicio ENDS, Estados Unidos a través de USAID manifestó su interés en coordinar
2. Reunión con el Ministro de Desarrollo Sostenible y el grupo de contacto de donantes coordinados por Maria del Carmen Rocabado de la GTZ, participaron Jesús Quintana de AECI, Willy Graf de COSUDE y Aníbal Aguilar ENDS/CAD, para analizar el proceso de participación del Ministerio y del ejercicio ENDS en el proceso del Dialogo Nacional. Se acordó[er] elaborar un documento de propuesta.
3. El coordinador ENDS elaboró un documento de síntesis acerca de los procesos del desarrollo sostenible en Bolivia como instrumento para la lucha contra la pobreza, el cual está siendo distribuido a los Alcaldes y actores sociales que participan en el ejercicio ENDS
4. - Presentación del ejercicio ante la Contraloría de la República

#### INCORPORACIÓN DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPUBLICA AL EJERCICIO ENDS/CAD

19 DE Junio.- sobre la base de una iniciativa del coordinador ENDS en Bolivia se logró la incorporación de la

Contraloría General de la República en el Ejercicio ENDS, el Subcontralor de la República Ing. Renán Arce sostuvo reunión con el Lic. Aníbal Aguilar, en la cual se comunicó la decisión del Contralor de incorporarse en el proceso de análisis y seguimiento del ejercicio ENDS en Bolivia, contribuirá con su experiencia en auditorias ambientales y seguimiento de políticas gubernamentales, designará dos técnicos para el proceso de seguimiento.

#### LIGA DE MEDIO AMBIENTE (LIDEMA)

19 de julio.- La liga de Medio Ambiente, a través de Marianela Cury Directora Ejecutiva( Ex Viceministro de Medio Ambiente) sostuvo importante reunión con el coordinador del ejercicio ENDS en Bolivia Aníbal Aguilar, en la cual se acordó contribuir al ejercicio de análisis del estado del desarrollo sostenible y los talleres de diálogos nacionales con el fin de extraer las lecciones claves en Bolivia, en la reunión se explicó los alcances del ejercicio y se acordó coordinar acciones para promover el fortalecimiento del Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible.

LIDEMA participará en el proceso del ejercicio, ha contribuido con la entrega de documentos siguientes:

1. - Informe de la consulta boliviana, Ministerio de desarrollo sostenible, marzo de 1997, presentado al Foro de Río +5
2. - Hacia el desarrollo sostenible Cumbre de la América, Santa Cruz Bolivia 1996

(Están disponibles para consultas, solicitar a la coordinación ENDS)

#### CONFEDERACIÓN NACIONAL DE JUNTAS VECINALES PARTICIPA EN EL EJERCICIO ENDS

La Confederación Nacional de Juntas Vecinales que agrupa a cerca de 700 Juntas vecinales de todo Bolivia y 9 federaciones departamentales, incluyó en su boleta de consulta, en el punto 1 el tema del ejercicio ENDS con la finalidad de analizar el nivel de conocimiento que la población tiene de los planes de desarrollo departamentales y los planes municipales de desarrollo, 100 Juntas vecinales ya enviaron sus respuestas, el ejercicio concluye el 31 de julio del 2000.

#### AGENDA ESTRATÉGICA DEL DESARROLLO ECONÓMICO

El Ministro de Desarrollo Sostenible inauguró los eventos de las cadenas productivas, como parte de la agenda estratégica del desarrollo económico.

Cinthia Yáñez, que estuvo en Arusha, Tanzania y forma parte del equipo ENDS en Bolivia está participando en coordinación con Aníbal Aguilar en los procesos de formulación participativa de la agenda estratégica del desarrollo económico en Bolivia. Aguilar participó en la cadena textil en un intercambio muy interesante de experiencias con los empresarios textiles, en los próximos días se efectuarán las cadenas de uvas-vinos en Tarija, granos y avícola y posteriormente, ganadería y cueros en Cochabamba, Turismo en Sucre y transportes en La Paz. Complementariamente se está

desarrollando talleres sectoriales.

La Agenda Estratégica es un proceso de consulta a los empresarios y productores de todo Bolivia acerca de los procesos estratégicos sectoriales que contribuirán al desarrollo económico.

El proceso tiene dos partes:

- Análisis participativo de los sectores
- Cadenas productivas

### COMITÉ DE ENLACE DE LOS PRODUCTORES

El ejercicio ENDS Bolivia estableció un acuerdo de consultas con el Comité de Enlace mediante José Pinelo, que organiza la consulta nacional de los productores, en la cual diversos sectores productivos vienen organizando consultas para la definición de estrategias productivas de sectores específicos, de tal manera que se puede incluir el análisis de la variable desarrollo sostenible

Los productores han elaborado estrategias sectoriales que contribuirán a la formulación de propuestas que tomen como eje el desarrollo sostenible y la articulación transversal en los sectores productivos.

### ESTRATEGIA DE BIODIVERSIDAD

El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación viene analizando la propuesta de la Estrategia de Biodiversidad elaborada por el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el fin de difundirla. Existe un proyecto de ley de biodiversidad.

El Ejercicio ENDS analizará el contenido de la propuesta, con el fin de extraer lecciones y establecer elementos claves que contribuyan al proceso.

### VICEPRESIDENTE INFORMADO DE AVANCES ENDS/CAD

Durante la realización de la Agenda estratégica del desarrollo económico del Diálogo Nacional el Vicepresidente de la República Ing. Jorge Quiroga Ramírez conversó con el Lic. Aguilar en el sentido de que estaba informado del ejercicio ENDS/CAD de la OCDE, manifestando que el secretario técnico del diálogo nacional comunicó la articulación de ambos ejercicios y la participación del coordinador en el proceso.

### REUNIONES CON EL VICEMINISTERIO DE INVERSIÓN PÚBLICA Y FINANCIAMIENTO EXTERNO VIPFE

Se efectuaron reuniones de Trabajo con Mónica Sánchez y Rodolfo Arostegui, miembro del equipo ENDS y Directivo del VIPFE, con la finalidad de informar a Srta. Painter quien visita La Paz, en dicha ocasión se comunicó oficialmente la excelente integración que tendrán los ejercicios siguientes:

- 1.- CDF del Banco Mundial
- 2.- UNDAF de la Naciones Unidas
- 3.- ENDS CAD/OCDE

En tal sentido se elaboran importantes instrumentos relacionados con el nuevo marco de relacionamiento con los donantes, la preparación del grupo consultivo y la estrategia de reducción de la pobreza

### CAMBIOS EN UNIDAD DE POLÍTICA ECONÓMICA UDAPE

El representante de UDAPE Lic. Jaime Aranibar fue sustituido por el Lic. Roberto Rivero asesor en política social del Director de UDAPE en el equipo de coordinación de las ENDS en Bolivia, es importante destacar que Rivero participará en la formulación de la estrategia de reducción de la pobreza, así como coordinara con el Lic. Aguilar los detalles respecto a las ENDS/CAD.

## **JULIO 2000**

### **DIALOGO NACIONAL EN SANTA CRUZ**

Durante los días 11 al 14 de julio del 2000 se efectuó la última ronda de las mesas municipales y departamentales del 2º Diálogo Nacional, a la cual asistió el Ministro de DSP y el equipo ENDS, participando en el seguimiento de los temas municipales.

Se pudo observar que a diferencia de otras regiones Santa Cruz no consideraba importante la existencia de un mecanismo de control.

Se pudo apreciar el análisis de los temas medio ambientales ligados a la distribución y explotación de tierras y bosques, así como la eliminación de residuos sólidos y la contaminación de los ríos.

### **CONTACTO CON LA ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS DE SANTA CRUZ**

12 de julio Durante el proceso del Diálogo Nacional se sostuvieron reuniones paralelas con Ing. René Zambrana Presidente de la Asociación de Municipios de Santa Cruz, con el fin de coordinar acciones en el marco del análisis de las ENDS y el Taller Nacional.

### **CONTACTO CON PRESIDENTE DE COMITÉ CÍVICO DE TARIJA**

Durante los días 17 de julio se estableció contacto con Ricardo Cuevas, recientemente electo Presidente del Comité Cívico de Tarija, región productora de gas, e importante área de problemas ambientales de erosión de suelos.

### **ENTREVISTA EN PROGRAMA CONVERSATORIO**

19 de julio.- Javier Medina, ASESOR DEL MINISTRO DE HACIENDA, quien dirige el programa de televisión Conversatorio, entrevistó al coordinador ENDS y a José Pinelo del Comité de Enlace de Productores.

El Lic. Aguilar expuso el tema de las ENDS, así como la importancia de que se desarrolle un marco integral que articule los aspectos políticos, sociales, económicos y

medio ambientales en el contexto del modelo del desarrollo sostenible.

Javier Medina indicó que el próximo reto del Diálogo Nacional era el de avanzar en la discusión y diseño de la Estrategia Nacional de Desarrollo Sostenible.

### **REUNION CON EL DFID**

26 de julio.- En la Embajada de Gran Bretaña sostuvo una reunión de trabajo con Erick Cevallos y Claudia Fumo donde se informó de los avances del ejercicio ENDS y se analizó los procesos en los cuales está interviniendo el equipo ENDS.

### **PRESENTACIÓN DEL ESQUEMA DE LA ESTRATEGIA DE REDUCCIÓN DE LA POBREZA**

24 de julio.- En el salón del Instituto Goethe de la ciudad de La Paz, el director de UDAPE presentó ante la comunidad internacional y agencias de cooperación internacional el esquema para el diseño de la estrategia de reducción de la pobreza.

En dicha reunión se presentaron las conclusiones generales del Diálogo Nacional y los aportes para el diseño de la Estrategia de Reducción de la Pobreza.

### **REUNION DE LA COOPERACIÓN BILATERAL**

Aníbal Aguilar asistió a reunión de la Red informal de cooperación Bilateral coordinada por DFID en fecha 27 de julio del 2000, en la cual se discutió el esquema propuesto por UDAPE y el Gobierno Nacional para el diseño de la Estrategia de reducción de pobreza.

### **REUNION CON UDAPE**

28 de julio.- Se desarrolló una importante reunión entre el Coordinador de las ENDS y el Director de UDAPE Rodney Pereyra en fecha 29 de julio, en la cual participaron Roberto Rivero (UDAPE), Daniel Álvarez y Dra. Hidalgo asesores del Ministro de Desarrollo Sostenible y Planificación.

En dicha reunión se discutió la articulación entre ENDS y PRSP, así como la importancia de tomar como marco las estrategias de desarrollo sostenible.

## REUNIÓN TALLER EQUIPO DE ASESORES DEL MINISTRO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

31 de julio.- En el salón de reuniones del Ministerio de desarrollo sostenible y planificación se desarrolló una presentación y reunión de discusión con el Ministro José Luis Carvajal y su equipo de asesores los detalles del proceso del ejercicio ENDS

Aníbal Aguilar y Daniel Álvarez expusieron los avances del ejercicio CAD/ENDS en Bolivia, las tareas del Ministerio de Desarrollo Sostenible en su rol de Planificador de las Estrategias de Desarrollo y los procesos en los cuales debería avanzar el Ministerio en el marco de las ENDS.

## PRESENTACIÓN DEL CDF, ESTRATEGIA DEL DESARROLLO por el Banco Mundial

1 de agosto, La Coordinación ENDS y la Asistente Ejecutiva de AECI asistirán a la presentación del CDF en el salón Germania del Hotel Europa, donde se efectuará la presentación del Marco Integral del Desarrollo, en la cual participará David Ferranti, Vicepresidente del Banco Mundial para América Latina y el Caribe.

En dicha reunión se analizará la implementación del CDF.

## EJERCICIO ENDS APOYA A UDAPE EN LA PRODUCCIÓN Y DIFUSIÓN DE INSTRUMENTOS PARA LA PLANIFICACIÓN ESTRATEGICA

El ejercicio ENDS apoya la iniciativa de UDAPE de producir y difundir una serie de CD Roms acerca de Información para la construcción y diseño de instrumentos para la planificación estratégica. Comprenderá el ATLAS Estadístico de Bolivia e Información a nivel Municipal

## CONVERSACIÓN CON ERICK ZEVALLOS

La Paz Bolivia, 7 de julio del 2000